

Rene Del Carmen; translated from Spanish

Hola mi nombre es Rene Del Carmen y quiero que sea posible la ley de envases. Mi petición a esta audiencia es dar un poco de mi historial y compromiso que tengo visto hacia el medio ambiente. En mis tiempos pasados, hablé del 2008-2012, fui reciclador en Manhattan recolectando esos productos de latas, vidrios y plásticos. Trabaje casi 15 hasta 17 horas por día, especialmente en las noches recolectando todo ese material. Trabaje reciclando en edificios, restaurantes, y clubs. Llegaba hacer un promedio regular de 3 mil unidades de latas todo de la calle como basura. Yo al mismo tiempo (haciendo un cálculo de peso de una lata como 0.5 onzas) casi regularmente a diario coleccionaba un aproximado de 94 libras en aluminio sólidos, ahorrando el gasto eléctrico o en combustibles que consumen las maquinarias por el proceso de separación de la ciudad. Además, hacer todo eso tipo de trabajo me ayudó a pagar mis necesidades como alquiler de rentas de vivencia, alimentos, medicinas y mis transportes.

Hoy trabajo en una centro de redemption sin fines de lucro y me doy cuenta que si es importante mejorar nuestra ley de envases por la carencia de que todo está subiendo en la ciudad. Sube las gasolinas, las alimentas, todo casi. Veo en los recicladores los necesidades de carencia y al mismo tiempo al centro de redención también el alza de nuestros gastos de luz, renta, impuestos, gasolina, y los salarios. Queremos y tenemos esa intención de continuar adelante protegiendo al medio ambiente que en realidad cada vez somos más en la población. Nuestras comunidades necesitan un medio ambiente mejor y saludable.

Es por eso por favor pido que nos apoyen con la ley de envases para continuar con ese trabajo por bien de nuestro planeta y la humanidad. Hagamos que todo el material que se pueda sea reciclado.

Hello, my name is Rene Del Carmen and I want to make possible a bigger and better Bottle Bill. I hope to express to this hearing a little bit of my background and demonstrate the commitment that I have shown towards the environment. In my past, from 2008-2012, I worked as a recycler in Manhattan collecting cans, glass and plastics. I worked around 15 to 17 hours a day, especially at night to collect this material. I worked recycling in buildings, restaurants, and clubs. In one day I collected an average of about 3,000 cans from the street, all of which would have been garbage. This means (calculating the weight of a can as 0.5 ounces) that I would almost regularly collect approximately 94 pounds of solid aluminum waste every day, saving the electrical and fuel costs the city would have paid to process this material. Doing this important type of work helped me pay for my necessities such as rent, food, medicine and transportation.

Today I work for a non-profit redemption center and I have noticed that it is necessary we improve our Bottle Bill because the price of everything is rising in the city. Gasoline prices are going up, food prices are going up, the price of almost everything is rising. I can see in the recyclers we work with the needs caused by financial lack. At the same time our redemption center is also seeing our expenses are increasing such as our light and gas bill, our rent, our taxes and our salaries. Our ultimate goal is to continue protecting the environment as our population continues to grow. Our communities need a better and healthier environment.

All of this is why I ask you to support us with a better bottle bill so that we can continue our work for the good of our planet and for the good of humanity. Let's make sure that as much material as can be recycled is recycled.